

# ИСХОДЪ.

## ГЛАВА 1.

- 1 И ꙗкоже сѣ имена-та на сынове-тъ Израилевы, които влѣзохъ въ Египетъ наедно съ Іакова: всякой наедно съ челядѣ-тъ си влѣзохъ. Рувимъ, Симеонъ, Левій, 2 и Іуда, Иссахаръ, Завулонъ и Веніаминъ. 3 Данъ и Нефалимъ, Гадъ и Асиръ. (5) И всички-тъ души, които излѣзохъ изъ чреда-та на Іакова, бѣхъ души седмъ-десетъ: а Іосифъ бѣше въ Египетъ. 4 И умръ Іосифъ, и всички-тъ му братія, и всичкий онзи родъ. И ꙗкоже наплодихъ ся сынове-тъ Израилево, и распространихъ ся, и много станехъ, и укрѣпихъ ся твърдѣ много, до толко щото мѣсто-то ся напълни отъ тѣхъ. 5 А ꙗкоже станъ новъ царь надъ Египетъ, който не познаваше Іосифа. И рече на людѣ-тъ си: Ето, ꙗкоже людѣ-тъ на сынове-тъ Израилевы сѣ по много, и по яки отъ насъ: ꙗкоже Египетъ ꙗкоже измыслимъ нѣщо противъ тѣхъ, за да ся не умножатъ, и, ако ся случи брань, и тѣ ся съединятъ съ неприятелѣ-тъ ни, и направятъ брань противъ насъ и излѣзятъ изъ мѣсто-то. 6 И поставихъ надъ тѣхъ настойницы на работы-тъ, ꙗкоже да ги утѣсняватъ ꙗкоже тежкы-тъ си работы: и съзидахъ на Фараона градове за житницы, Пнѣомъ, и Рамессы. Но колкото ги утѣснявахъ, толкозъ повече ся умножавашъ тѣ и параснувахъ. И Египтяни-тъ порабождахъ жестоко Израилевы-тъ сынове: и ꙗкоже огорчавахъ животъ-тъ имъ съ жестоко-то работаніе ꙗкоже въ калъ-тъ, и въ кирпичи-тъ, и въ всичкы-тъ работы на полета-та: всички-тъ имъ работы, съ които ги порабождавахъ бѣхъ жестоки. 7 И говори Египетскій царь на бабы-тъ Еврейскы, (отъ които първа-та ся именуваше Шифра, а втора-та Фуа), И рече имъ: Когато бабувате на Еврейкы-тъ, и видите ꙗкоже раждатъ, ако е мъжко, убивайте го: ако ли е женско, тогазъ нека живѣе. Но бабы-тъ ꙗкоже убояхъ отъ Бога,

и ꙗкоже не правяхъ каквото имъ рече Египетскій царь, но оставяхъ живы мъжкы-тъ. Тогазъ повыка Египетскій царь бабы-тъ, и рече имъ: Защо направихте това нѣщо, и оставяте живы мъжкы-тъ? 2 И бабы-тъ говорихъ Фараону: Че Еврейкы-тъ не сѣ както Египетскы-тъ жены: защото сѣмъ здравы, и раждатъ прѣди да влѣзятъ при тѣхъ бабы-тъ. 3 И Богъ правяше добро на бабы-тъ: и умножавашъ ся людѣ-тъ и укрѣпывашъ ся твърдѣ много. И понеже ся бояхъ бабы-тъ отъ Бога, ꙗкоже направилъ имъ кѣшцы. А Фараонъ заповѣда на всички-тъ си людѣ и казуваше: ꙗкоже всяко мъжко което ся роди, хвърляйте го въ рѣкы-тъ, а всяко женско, оставяйте да живѣе.

## ГЛАВА 2.

- 1 И ꙗкоже отиде единъ челоувѣкъ отъ домъ-тъ Левіевъ, та зѣ за женѣ единъ отъ дѣще-ри-тъ Левіевы. И зачнъ жена-та, и роди сынъ: ꙗкоже като го видѣ че бѣше прѣкра-сенъ, скры го три мѣсеца. Но понеже не можаше вече да го крые, зѣ за него ковчежець рогозень и намаза го съ съ смо-лѣ и катранъ, и тури дѣте-то въ него, и положи го въ трѣсть-тъ при брѣгъ-тъ на рѣкы-тъ. 2 И сестра му стоеше отъ далечъ, за да види що ще да му ся случи. 3 И ꙗкоже сѣ Фараонова-та дѣщеря да ся укъпе въ рѣкы-тъ, а служкыни-тъ ѣхъ по брѣгъ-тъ на рѣкы-тъ: и когато съгледа тя ковчежець-тъ въ трѣсть-тъ, проводи служкыни-тъ си и го зѣ. И като го отвори, видѣ дѣте-то, и ето, малко-то плачаше: и пожали го, и рече: Отъ дѣда-та Еврейскы е това. Тогазъ рече сестра му на Фараоновъ-тъ дѣщерѣ: Да отидѣ ли да ти повыкнѣ женѣ кърмили-цѣ отъ Еврейкы-тъ, за да ти дои дѣте-то? и рече ѣ Фараонова-та дѣщеря: Иди. И отиде момиче-то, та повыкнѣ май-кѣ-тъ на дѣте-то. И рече ѣ Фараонова-та дѣщеря: Земи това дѣте, та ми го от-дой, и азъ ще ти дамъ заплащѣ-тъ ти. 4 И жена-та зѣ дѣте-то, и доеше го. И ко-

а Быт. 46; 8. Гл. 6; 14.  
б Быт. 46; 26, 27. Втор. 10; 22.  
в Быт. 50; 26. Дѣян. 7; 15.  
г Быт. 46; 3. Втор. 26; 5. Псал. 105; 24. Дѣян. 7; 17.  
д Дѣян. 7; 18.  
е Псал. 105; 24.  
ж Псал. 10; 2. 83; 3, 4.  
з Іов. 5; 13. Псал. 105; 25.

Прит. 16; 25. 21; 30. Дѣян. 7; 19.  
и Быт. 15; 13. Гл. 3; 7. Втор. 26; 6.  
і Гл. 2; 11. 5; 4, 5. Псал. 81; 6.  
к Быт. 47; 11.  
л Гл. 2; 23. 6; 9. Числ. 20; 15. Дѣян. 7; 19, 34.  
м Псал. 81; 6.

н Прит. 16; 6.  
о Дан. 3; 16, 18. 6; 13. Дѣян. 5; 29.  
п Вит. Ис. Пав. 2; 4, и др. 2 Цар. 17; 19, 20.  
р Прит. 11; 18. Еккл. 8; 12. Ис. 3; 10. Евр. 6; 10.  
с Вит. 1 Цар. 2; 35. 2 Цар. 7; 11, 13, 27, 29. 3 Цар.

2; 24. 11; 38. Псал. 127; 1. т Дѣян. 7; 19.  
—  
а Гл. 6; 20. Числ. 26; 59. 1 Іер. 23; 14.  
б Дѣян. 7; 20. Евр. 11; 23.  
в Гл. 15; 20. Числ. 26; 59.  
г Дѣян. 7; 21.